



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 8. februar 2001 (12.02)
(OR. fr)

14946/00

LIMITE

PUBLIC 12

ÅBENHED

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER
DECEMBER 2000

Dette dokument indeholder

- i **bilag I** en oversigt over de endelige retsakter, som Rådet har vedtaget i december 2000. Oversigten indeholder desuden de erklæringer til mødeprotokollen, som er offentligt tilgængelige (**bilag II**). Det er også angivet, hvem der har stemt imod eller undladt at stemme, ligesom eventuelle stemmeforklaringer er medtaget.

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af retsakterne, der har gyldighed. Uddrag af de pågældende protokoller og oplysningerne i dette dokument's bilag I og II er offentligt tilgængelige på Internetstedet "Eudor" (<http://www.eudor.com>, søg under "Åbenhed i Rådet").

- i **bilag III** en oversigt over øvrige retsakter¹, som Rådet har vedtaget i december 2000, eventuelt med angivelse af afstemningsresultater, stemmeforklaringer og de erklæringer, Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

DECEMBER 2000			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING OG STEMME- FORKLARINGER
2314. samling i Rådet (retlige og indre anliggender) den 1. december 2000 Rådets afgørelse om en fuldstændig gennemførelse af Schengen-reglerne i Danmark, Finland og Sverige samt i Island og Norge	12741/1/00 REV 1 + COR 1 (nl)	124/00, 125/00	
2316. samling i Rådet (almindelige anliggender) den 4. december 2000 Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 2000/24/EF for at indføre et særligt handlingsprogram for Den Europæiske Investeringsbank til støtte for konsolidering og intensivering af toldunionen mellem Fællesskabet og Tyrkiet	13595/1/00 REV 1 + REV 1 COR 1	126/00	
2317. samling i Rådet (landbrug) den 4. december 2000 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2200/96 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager, forordning (EF) nr. 2201/96 om den fælles markedsordning for forarbejdede frugter og grøntsager og forordning (EF) nr. 2202/96 om en støtteordning for producenter af visse citrusfrugter	13657/00 + COR 1 (el,sv) + COR 2 (fi)	127/00, 128/00, 129/00	Imod DK,NL,S,UK

DECEMBER 2000			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING OG STEMME- FORKLARINGER
Rådets beslutning om en række beskyttelsesforanstaltninger over for overførbare spongiforme encephalopatiser og fodring med animalsk protein	14182/00	130/00, 131/00	Imod D, FIN
2318. samling i Rådet (industri og energi) den 5. december 2000			
Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om fastsættelse af EF-rammebestemmelser for samarbejde i tilfælde af utilsigtet eller forsætlig havforurening	PE-CONS 3651/00 + COR 1 (fi) + COR 2 (nl)		
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ubundet adgang til abonnentledninger	PE-CONS 3654/1/00 REV 1 + COR 1 (sv) + COR 2 (sv) + REV 1 (fr)	132/00, 133/00, 134/00, 135/00	
Rådets forordning om definition af begrebet "produkter med oprindelsesstatus" og om ordninger for administrativt samarbejde i samhandelen mellem Fællesskabets toldområde og Ceuta og Melilla	12536/00 + COR 1 (fi)		

DECEMBER 2000			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING OG STEMME- FORKLARINGER
Vedtagelse af retsakter efter andenbehandlingen i Europa-Parlamentet i forbindelse med proceduren for fælles beslutnings- tagning			
Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om iværksættelse af et uddannelsesprogram for branchefolk inden for den europæiske audiovisuelle programindustri (MEDIA - Uddannelse) (13.12.2000)	Ref. dok. 14636/00 PE-CONS 3667/00		
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om foranstaltninger mod luftforurening forårsaget af emissioner fra motorkøretøjer (13.12.2000)	Ref. dok. 14635/00 PE-CONS 3602/01		
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fordelingen af tilladelser til lastvognskørsel i Schweiz (14.12.2000)	Ref. dok. 14651/00 PE-CONS 3665/00		
2319. samling i Rådet (sundhed) den 14. december 2000			
Rådets forordning om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse fiskerivarer	13347/00		
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome todsatser for visse industri- og landbrugsprodukter	13715/00		

DECEMBER 2000			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING OG STEMME- FORKLARINGER
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2505/96 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter	13783/00 + COR 1 (fi)		
2320. samling i Rådet (fiskeri) den 14. december 2000			
Rådets forordning om fastsættelse for fangståret 2001 af orienteringspriserne for fiskerivarer som anført i bilag I og II og af EF-producentprisen for fiskerivarer som anført i bilag III til forordning (EF) nr. 104/2000	13158/00	136/00	
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2742/1999 om fastsættelse for år 2000 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger	14066/00	137/00	
Rådets forordning om forlængelse af gyldigheden af forordning (EØF) nr. 1657/93 om midlertidig suspension af de autonome satser i den fælles toldtarif for visse industrivarer bestemt til udstyr til Azorenes og Madeiras frizoner, for så vidt angår Madeiras frizone	13334/00		

DECEMBER 2000			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING OG STEMME- FORKLARINGER
2320. samling i Rådet (fiskeri) den 15. december 2000 Rådets forordning om fastsættelse for år 2001 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger	14945/00	138/00, 139/00, 140/00, 141/00, 142/00, 143/00, 144/00, 145/00, 146/00, 147/00, 148/00, 149/00, 150/00, 151/00	Imod EL Undlod at stemme B, I
2322. samling i Rådet (landbrug) den 19. december 2000 Rådets beslutning om ændring af beslutning 95/408/EF om betingelserne for opstilling i en overgangsperiode af midlertidige lister over tredjelandsvirksomheder, hvorfra medlemsstaterne kan indføre visse animalske produkter, fiskerivarer og levende toskallede bløddyr	13748/00		
Rådets beslutning om ændring af beslutning 90/424/EØF om visse udgifter på veterinærområdet	13903/00		
Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 3493/90 om almindelige regler for ydelse af præmien til fåre- og gedeproducenter	14474/00		

DECEMBER 2000			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING OG STEMME- FORKLARINGER
Rådets forordning om oplysningskampagner og salgsfremstød for landbrugsprodukter på det indre marked	14172/00 + COR 1 (de) + COR 2 (fi) + COR 3 (nl)	152/00, 153/00, 154/00, 155/00, 156/00, 157/00, 158/00, 159/00, 160/00	
Vinsektoren		161/00	
a) Rådets beslutning om myndighederne i Forbundsrepublikken Tysklands ydelse af en ekstraordinær national støtte til destillation af visse produkter fra vinsektoren	14596/00		
b) Rådets beslutning om Den Italienske Republiks ydelse af en ekstraordinær national støtte til destillation af visse produkter fra vinsektoren	14597/00		
c) Rådets beslutning om Den Franske Republiks ydelse af en ekstraordinær national støtte til destillation af visse produkter fra vinsektoren	14598/00		
Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 1907/90 om handelsnormer for æg	14544/00	162/00, 163/00, 164/00	Imod D

DECEMBER 2000			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING OG STEMME- FORKLARINGER
2323. samling i Rådet (beskæftigelse og social- og arbejdsmarkedspolitik) den 20. december 2000			
Rådets beslutning om et EF-handlingsprogram vedrørende fællesskabsstrategien for ligestilling mellem mænd og kvinder (2001–2005)	13647/00 + COR 1 (sv)	165/00	
Rådets afgørelse om iværksættelse af et program til fremme af udvikling, distribution og markedsføring af europæiske audiovisuelle produktioner (Media Plus – Udvikling, distribution og markedsføring) (2001–2005)	13136/2/00 REV 2 + COR 1 (fr) + COR 2 (nl) + REV 3 (pt) + REV 4 (it)	166/00, 167/00, 168/00, 169/00	
2324. samling i Rådet (transport) den 20. december 2000			
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om sommertid	PE-CONS 3646/00		
Rådets beslutning om et flerårigt program til fremme af initiativ og iværksætterånd, navnlig for små og mellemstore virksomheder (SMV) (2001–2005)	14370/00 + COR 1 (fr) + COR 2 (da,de,es,fi,it,nl,pt,sv) + COR 3 (el)	170/00, 171/00, 172/00	

DECEMBER 2000			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING OG STEMME- FORKLARINGER
2324. samling i Rådet (transport) den 21. december 2000 Jernbanepakken • Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 91/440/EØF om udvikling af Fællesskabets jernbaner • Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 95/18/EF om udstedelse af licenser til jernbanevirksomheder • Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om tildeling af jernbaneinfrastrukturkapacitet og opkrævning af afgifter for brug af jernbaneinfrastruktur samt sikkerhedscertificering	PE-CONS 3660/00 + COR 1 (fi) PE-CONS 3661/00 PE-CONS 3662/00 + COR 1 (en)	173/00, 174/00	
2325. samling i Rådet (telekommunikation) den 22. december 2000 Rådets beslutning om vedtagelse af et flerårigt fællesskabsprogram til fremme af udvikling og brug af europæisk digitalt indhold på de globale net og til fremme af sproglig mangfoldighed i informations-samfundet	14416/00 + COR 1	175/00, 176/00, 177/00	

DECEMBER 2000			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING OG STEMME- FORKLARINGER
Skriftlige procedurer, der blev afsluttet den 28. december 2000			
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om iværksættelse af foranstaltninger til økonomisk og social udvikling i Tyrkiet	PE-CONS 3601/01	178/00	Imod EL

ERKLÆRING 124/00**Erklæring fra Rådet**

"Artikel 3, stk. 2, i udkastet til Rådets afgørelse om en fuldstændig gennemførelse af Schengen-reglerne i Danmark, Finland og Sverige samt i Island og i Norge indebærer ikke nogen fravigelse fra den regel, at gennemførelsen af Schengen-reglerne i nye medlemsstater sker på de betingelser og de datoer, som Rådet fastsætter med enstemmighed blandt sine medlemmer."

ERKLÆRING 125/00**Erklæring fra Sverige**

"Sverige bekræfter sit tilsagn om at gennemføre Schengen-reglerne i fuldt omfang. Den svenske regering har derfor nedsat et undersøgelsesudvalg, som har fået til opgave at gennemgå den eksisterende lovgivning om transportvirksomheders ansvar, med henblik på fuldt ud at efterkomme artikel 26, stk. 2, i Schengen-konventionen.

Regeringen forpligter sig til at forelægge Rigsdagen et forslag på grundlag af de resultater, som udvalget når frem til, og satser på at vedtage ny lovgivning inden juli 2002.

Regeringen vil også med jævne mellemrum orientere Rådet om de forskellige tiltag i denne henseende."

ERKLÆRING 126/00

Erklæring fra Kommissionen og Rådet

"Kommissionen og Rådet erkender, at denne særlige EIB-långivning kun er mulig som en følge af konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Helsingfors, hvor Tyrkiets nye status som ansøgerland blev anerkendt."

ERKLÆRING 127/00

Erklæring fra Rådet

"Rådet henstiller til Kommissionen, at den som led i gennemførelsesbestemmelserne sikrer, at certificeringen af den effektive levering af råvaren foretages af producentorganisationen og forarbejdningsevirsomheden i fællesskab under den kompetente nationale myndigheds kontrol og ansvar."

ERKLÆRING 128/00

Erklæring fra Rådet

"Rådet er af den opfattelse, at koncentration af udbuddet er et grundlæggende mål for den fælles markedsordning for frugt og grøntsager. Det anmoder derfor Kommissionen om at tage specielt hensyn til dette aspekt, når den udarbejder sin rapport om, hvorledes denne markedsordning fungerer. Med henblik herpå anmoder Rådet Kommissionen om at undersøge, om og i hvilket omfang det er muligt, at der i de eventuelle forslag, som den vil skulle forelægge som led heri, kan indarbejdes retningslinjer, som navnlig kan fremme en gruppering af producentorganisationerne."

ERKLÆRING 129/00

Erklæring fra Kommissionen

"Hvad fastsættelse af restitutionerne ved licitation angår, vil Kommissionen i hvert enkelt tilfælde undersøge, om det er hensigtsmæssigt at anvende licitation, og hvilke nærmere bestemmelser der skal gælde herfor."

ERKLÆRING 130/00

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen vil sammen med medlemsstaterne undersøge omfanget af eksporten af kød- og benmel til tredjelande som følge af nærværende forslags ikrafttræden. Denne undersøgelse vil navnlig dreje sig om ethvert tegn på svigagtig anvendelse af dette mel i forhold til den anvendelse, som det er bestemt til. Kommissionen træffer passende foranstaltninger, hvis der foreligger bevis for sådan svigagtig anvendelse."

ERKLÆRING 131/00

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen tager forbehold med hensyn til at overholde fristerne for forelæggelse af de forslag, Rådet har anmodet om."

ERKLÆRING 132/00

Erklæring fra Kommissionen

"I artikel 3, stk. 2, hedder det, at når adgang afslås, kan den afviste part klage, jf. den i artikel 4, stk. 5, omhandlede procedure for bilæggelse af tvister. Denne procedure finder også anvendelse i tilfælde, hvor en notificeret operatør på grundlag af teknisk gennemførlighed afslår en anmodning inden for det tidsrum, der ønskes af den adgangsberettigede."

ERKLÆRING 133/00

Ensidig erklæring fra den finske delegation

"Finland finder på grundlag af artikel 1, stk. 4, at forordningen ikke afholder medlemsstaterne fra også at forpligte andre operatører end dem, der er i besiddelse af en stærk markedsposition, til at tilbyde ubundet adgang."

ERKLÆRING 134/00

Ensidig erklæring fra den svenske delegation

"Sverige går principielt ind for, at der indføres regler for tvungen adgang til abonnentledninger på EU-niveau, og at dette gøres ved en forordning. Den forordning, der er foreslået, er imidlertid ikke forenelig med den svenske forfatning. Den svenske regering vil arbejde på at ændre forfatningen, så den bliver forenelig med forordningen, men en ændring kan tidligst træde i kraft den 1. januar 2003."

ERKLÆRING 135/00

Ensidig erklæring fra den tyske delegation

"Tyskland understreger betydningen af betragtning 6. Den tager fuldt hensyn til de forfatningsmæssige og fællesskabsretlige forudsætninger for de forpligtelser, der er fastsat i forordningens artikel 3. På den baggrund præciserer betragtning 6 den retligt sikre anvendelse uden at berøre det generelle mål om at fremme konkurrencen inden for abonnentledninger."

ERKLÆRING 136/00

Erklæring fra den danske og den finske delegation

"Den danske og den finske delegation mener, at kompromiset om prisen for sild kunne føre til en situation, hvor Fællesskabets prispolitik i fiskerisektoren ikke stemmer overens med den seneste udvikling i priser og tendenser på verdensmarkedet eller Fællesskabets forsyningssituation i 2001".

ERKLÆRING 137/00

Erklæring fra Sverige om fiskeriaftalerne med Polen

"I henhold til artikel 124 i akten om Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse af Den Europæiske Union forvaltes de fiskeriaftaler, som Sverige har indgået med tredjelande, af Fællesskabet. De rettigheder og forpligtelser, der for Sverige følger af disse aftaler, berøres ikke i den periode, hvor bestemmelserne i disse aftaler opretholdes midlertidigt.

Der er ingen fiskeriaftale mellem Fællesskabet og Polen bortset fra den, som Sverige har indgået. Overførslerne fra Polen skal derfor ske i overensstemmelse med denne aftale og skal ifølge aftalen kun være til rådighed for Sverige foruden Sveriges kvote af Fællesskabets andel i IBSFC's TAC. Der er ikke sket noget, der kunne udgøre en undtagelse fra dette grundprincip, som EF-Domstolen også har anvendt i dommen af 29. juni 1999, sag C-206/97.

En ændring som foreslået af Kommissionen kan under ingen omstændigheder danne præcedens."

Erklæring fra Rådet og Kommissionen om genoprettelsesplanerne for kulmule og torsk

"Rådet og Kommissionen er bekymrede over, at bestandene af torsk i Nordsøen og vest for Skotland samt af nordlig kulmule er i meget kritisk stand.

Rådet og Kommissionen er enige om, at der ud over TAC-reduktionerne for 2001 snarest muligt skal træffes mere langsigtede bevarelsesforanstaltninger. Sådanne foranstaltninger bør udformes inden for rammerne af flerårige genoprettelsesplaner, der løber over mindst fem år. Disse planer skal omfatte tekniske foranstaltninger, effektive og gennemsigtige kontrolforanstaltninger, bestemmelser om yderligere forskning og flerårige procedurer for fastsættelse af TAC i de kommende år. Planerne skal nedbringe og stabilisere fiskeridødeligheden og fastholde gydebiomasserne på et niveau, der fastsættes på grundlag af videnskabelige analyser, hvorved man sikrer genoprettelse af ressourcerne og deres bæredygtighed samtidig med, at der tages passende hensyn til socioøkonomiske faktorer.

De tekniske foranstaltninger skal omfatte maskestørrelse og andre foranstaltninger, hvormed fiske-redskabernes selektivitet kan forbedres og opvækstområderne beskyttes.

Med hensyn til kulmule skal de tekniske foranstaltninger specifikt tage sigte på at undgå væsentlige fangster af fisk, der er under mindstemålet, og på i stort omfang at reducere fangst af andre unge kulmuler.

Der vil blive fastsat særlige kontrolprogrammer i overensstemmelse med artikel 34c i forordning 2846/98 om ændring af kontrolforordningen (2847/93).

Rådet opfordrer Kommissionen til

- at vedtage passende hasteforanstaltninger ved en kommissionsafgørelse inden marts 2001
- at vedtage særlige kontrolbestemmelser inden udgangen af marts 2001
- at fremlægge forslag til flerårige genoprettelsesplaner for de pågældende bestande inden midten af maj 2001.

Rådet og Kommissionen opfordrer indtrængende medlemsstaterne til at opfylde deres forpligtelser til at samarbejde med Fællesskabets institutioner i henhold til EF-traktatens artikel 10 med henblik på

- at sikre fuld gennemsigtighed i forbindelse med gennemførelsen af kontrolforanstaltningerne
- senest den 31. januar 2001 at forelægge Kommissionen en beskrivelse af de foranstaltninger, de anser for hensigtsmæssige for at sikre overensstemmelse med kvoter og tekniske foranstaltninger
- hver måned at sende Kommissionen en vurdering af torske- og kulmulefangsterne i blandet fiskeri.

Rådet og Kommissionen opfordrer indtrængende medlemsstaterne til at sørge for, at der sker en passende forskningsindsats, som er rettet mod de specifikke krav i forbindelse med udarbejdelsen af hasteforanstaltninger og genoprettelsesplanerne."

ERKLÆRING 139/00

Erklæring fra Kommissionen om tilknyttede arter

"Kommissionen foreslår at revidere TAC'erne for arter, der knyttet til fiskeriet efter torsk og/eller kulmule, hvis det fremgår af medlemsstaternes oplysninger, at det vil være relevant for disse arter, og at det ikke skader beskyttelsen af torsk og kulmule."

ERKLÆRING 140/00

Erklæring fra Rådet og Kommissionen om dybhavsarter

"Rådet og Kommissionen er betænkelige over dybhavsarternes biologiske sårbarhed og er enige om, at det er nødvendigt senest ved udgangen af 2001 at foretage en begrænsning af fangsten af disse arter i form af indførelsen af TAC, som på passende vis suppleres med andre forvaltningsordninger. Kommissionen vil indlede konsultationer med medlemsstaterne i løbet af 2001.

TAC'erne fordeles mellem medlemsstaterne på grundlag af deres erhvervede fiskerirettigheder, i overensstemmelse med den fælles fiskeripolitiks principper. Kommissionen vil gøre rede for beregningsgrundlaget for TAC'erne og fordelingen heraf.

Medlemsstaterne kan lette denne fremgangsmåde ved hurtigst muligt at meddele Kommissionen deres oplysninger om tidligere fangster af dybhavsarter i det nordøstlige Atlanterhav i årene 1990-1999 med angivelse af fangstmængderne i tredjelandetsfarvande. For at hjælpe den eventuelle anvendelse af TAC'er i zonerne i det nordøstlige Atlanterhav, skal statistikkerne være inddelt efter ICES-afsnit.

Medlemsstaterne forpligter sig til at indføre passende foranstaltninger for at stabilisere fiskeriindsatsen efter dybhavsarter under de niveauer, der er blevet registreret i løbet af de seneste år. Kommissionen vil ikke tage hensyn til fangsterne i 2000 og 2001, når den udarbejder sine forslag om TAC'er."

ERKLÆRING 141/00

Erklæring fra Kommissionen om makrel i Nordsøen

"Kommissionen vil fortsætte sine bestræbelser for snarest muligt at finde en tilfredsstillende løsning, således at Sverige også i Norges fiskeriområde i ICES IVab kan fiske efter makrelkvoten, som er begrænset til ICES IIIa og fællesskabsfarvande i IVab."

ERKLÆRING 142/00

Erklæring fra Rådet om makrel i Nordsøen

"Rådet ser med tilfredshed på de fremskridt, som allerede er gjort i forbindelse med dette spørgsmål, og noterer sig, at Kommissionen vil fortsætte sine bestræbelser for snarest muligt at finde en tilfredsstillende løsning, således at Sverige også i Norges fiskeriområde i ICES IVab kan fiske efter makrelkvoten, som er begrænset til ICES IIIa og fællesskabsfarvande i IVab."

ERKLÆRING 143/00

Erklæring fra den irske delegation om det irske memorandum

"Irlands holdning til forslagene vedrørende TAC og kvoter for 2001 anfægter ikke den vigtige erklæring, som Irland fremsatte den 20. oktober 1993 i forbindelse med den irske regerings memorandum om revisionen af den fælles fiskeripolitik (dokument 5765/92)."

ERKLÆRING 144/00

Erklæring fra den portugisiske delegation om fordelingen i 2001 af visse fangstkvoter i Estlands, Letlands og Litauens farvande

"Den portugisiske delegation har den opfattelse, at den kvotetildeling, der er godkendt for 2001, ikke foregriber tildelingene i de følgende år, da kvoterne for Fællesskabet i Estlands, Letlands og Litauens farvande er nye fangstmuligheder, som alle medlemsstaterne har ret til som fastsat i Domstolens dom af 13. oktober 1992 (sag C-63/90)."

ERKLÆRING 145/00

Erklæring fra den portugisiske delegation om fordelingen i 2001 af visse fangstkvote i islandske farvande

"Den portugisiske delegation vil gerne gøre opmærksom på, at der ved fordelingen af de fangstkvote, der er aftalt med Island, skal tages hensyn til alle medlemsstaternes interesser, og at ikke-diskriminationsprincippet skal overholdes.

Portugal finder i den forbindelse, at fordelingen af disse kvote for 2001 ikke må foregribe den fremtidige fordeling og ikke må danne præcedens for kommende år eller for andre fiskerirettigheder."

ERKLÆRING 146/00

Erklæring fra den spanske delegation om fordelingen i 2001 af visse fangstkvote i islandske, lettiske, estiske og litauiske farvande

"Den spanske delegation er af den opfattelse, at fordelingen mellem medlemsstaterne af rødfisk i islandske farvande og fiskerimulighederne i lettiske, estiske og litauiske farvande for 2001 på ingen måde foregriber fordelingen i de kommende år, da det drejer sig om nye fiskerimuligheder inden for rammerne af nye aftaler mellem Fællesskabet og disse lande, som alle medlemsstater har ret til at få del i, jf. Domstolens dom af 13. oktober 1992 i sag C-63/90 og andre sager."

Erklæring fra den spanske delegation om de ikke-udnyttede fiskerimuligheder i aftalerne med Færøerne, Grønland, Island, Letland, Estland, Litauen og Norge

"Den spanske delegation, der tager hensyn til Rådets konklusioner af 30. oktober 1997 om fiskeri-aftaler med tredjelande, herunder navnlig punkt 4, nr. i), understreger på ny, at den tillægger fleksibilitet i gennemførelsen af fiskeriaftalerne stor betydning, især når det drejer sig om overførsler af fiskerimuligheder fra en medlemsstat til en anden, hvis disse ikke udnyttes fuldt ud, uden at dette i øvrigt foregriber princippet om relativ stabilitet.

Til trods for den tid, der er gået siden Rådets vedtagelse af disse konklusioner, indeholder den foreliggende forordning ingen bestemmelser om overførsler af de fiskerimuligheder, der er opnået i medfør af fiskeriaftalerne, navnlig aftalerne med Færøerne, Grønland, Island, Estland, Letland, Litauen og Norge. Dette er uden tvivl nødvendigt for at sikre en korrekt forvaltning, og hvis sådanne bestemmelser mangler, kan det true den fulde udnyttelse af fiskerimulighederne inden for rammerne af de pågældende aftaler, der er et væsentligt element til beskyttelse af hele Fællesskabets interesser.

Den spanske delegation gentager, at det er nødvendigt hurtigt at fremsætte konkrete forslag til gennemførelse af disse rådskonklusioner i praksis."

ERKLÆRING 148/00

Erklæring fra den spanske delegation vedrørende fodnoten på side 2 for så vidt angår ansjosbestanden i IX, X, CEEAF 34.1.1

"Den spanske delegation erklærer, at den ikke kan gå med til, at der skal være mulighed for at overføre en del af ansjoskvoten for dette område til ICES-område VIII. Spanien fastholder de søgsmål, der er blevet indbragt for De Europæiske Fællesskabers Domstol mod de forordninger, der har åbnet mulighed for en sådan udveksling i årene 1996 til 2000, og vil indbringe et nyt søgsmål, da Domstolens dom i sag C-179/95 ifølge den spanske delegation ikke har løst problemet om relativ stabilitet."

ERKLÆRING 149/00

Erklæring fra den tyske, britiske, danske, svenske og finske delegation om relativ stabilitet

"Den tyske, britiske, danske, svenske og finske delegation understreger på ny betydningen af de konklusioner, Rådet vedtog den 30. oktober 1997 vedrørende fiskeriaftaler med tredjelande. I disse konklusioner anmodede Rådet Kommissionen om at overveje, i hvilket omfang der kan opnås øget fleksibilitet i gennemførelsen af fiskeriaftalerne, og bl.a. overveje ordninger, der gør det muligt at overføre fiskerimuligheder fra en medlemsstat til en anden, hvis disse ikke udnyttes fuldt ud, med forbehold af princippet om relativ stabilitet.

Den tyske, britiske, danske, svenske og finske delegation understreger på ny, at det ville stride imod princippet om relativ stabilitet at bemyndige Kommissionen til at overføre fiskerimuligheder fra en medlemsstat til en anden i forbindelse med fiskeriaftalerne med Færøerne, Grønland, Island, Estland, Letland og Litauen."

ERKLÆRING 150/00

Erklæring fra den belgiske, danske, tyske og nederlandske delegation om Haag-præferencerne

"Belgien, Danmark, Tyskland og Nederlandene mener, at fordelingsnøglerne for medlemsstaternes kvoter blev endeligt fastlagt i 1983. Disse fordelingsnøgler er grundlaget for relativ stabilitet, som er et princip, der er fastsat i grundforordningen for den fælles fiskeripolitik. Efter vor opfattelse strider Haag-præferencerne imod princippet om relativ stabilitet .

Desuden vil Haag-præferencerne i år med små og faldende bestande føre til urimelige ekstratildelinger på bekostning af andre medlemsstater.

Vi er imod anvendelse af Haag-præferencerne, der strider imod princippet om relativ stabilitet, hvilket også gælder formandskabets kompromisforslag."

ERKLÆRING 151/00

Erklæring fra den græske delegation om tunfisk

"Grækenland henviser til den erklæring, som Rådet (fiskeri) fremsatte på samlingen den 17. december 1999, og ifølge hvilken Rådet "anerkender Grækenlands ønske om, at der foretages en fornyet gennemgang af fangststatistikkerne på baggrund af de reviderede data fra ICCAT", og noterer, at der i forslaget til Rådets forordning om fastsættelse af fiskerimulighederne for 2001 ikke er taget hensyn til de reviderede ICCAT-data vedrørende Grækenlands tunfiskeri, hvilket betyder, at Grækenland ser sig nødsaget til at stemme imod forslaget."

ERKLÆRING 152/00

Erklæring vedrørende EF-logoet for økologisk produktion

"Kommissionen vil stille sig positivt til foranstaltninger, der har til formål at udbrede kendskabet til EF-logoet for økologisk produktion i hele Fællesskabet."

ERKLÆRING 153/00

Erklæring vedrørende næringsværdi

"Kommissionen vil sikre, at salgsfremmende foranstaltninger, der vedrører næringsværdi, er videnskabeligt forsvarlige."

ERKLÆRING 154/00

Erklæring ad artikel 9, stk. 3

"Kommissionen vil udvise fleksibilitet i forbindelse med anvendelsen af artikel 9, stk. 3; beslutningerne træffes under alle omstændigheder efter afstemning i forvaltningskomitéen."

ERKLÆRING 155/00

Erklæring ad artikel 1, stk. 2

"Salgsfremmende foranstaltninger er almindeligvis af generisk karakter og bør tjene til oplysning om de pågældende europæiske produkters egenskaber. Som led i disse foranstaltninger kan det overvejes at præsentere et bredt udsnit af europæiske produkter, herunder også varemærker, dog selvfølgelig uden at sidstnævnte bliver dominerende."

ERKLÆRING 156/00

Erklæring ad artikel 2

"Kommissionen bekræfter, at den ved anvendelsen af denne forordning vil tage hensyn til de nationale bestemmelser af restriktiv art vedrørende salgsfremstød for vin og spiritus, der gælder i medlemsstaterne, for så vidt som disse bestemmelser er i overensstemmelse med fællesskabsretten."

ERKLÆRING 157/00

Erklæring ad artikel 10, stk. 2

"Medlemsstaternes ansvar som omhandlet i artikel 10, stk. 2, er ingen nyskabelse; de er således allerede pålagt ansvaret for at foretage lignende former for kontrol (f.eks. i forbindelse med forvaltningen af restitutioner til særlige anvendelsesformål og den indirekte forvaltning af kontrakter om aktuelle salgsfremstød samt ordningen for salgsfremmende tiltag i tredjelande). Med henblik på at lette kontrollen for så vidt angår de specifikke foranstaltninger bør betingelserne for samarbejde mellem de kompetente tjenester i de berørte medlemsstater præciseres i gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning."

ERKLÆRING 158/00

Erklæring vedrørende hastetilfælde

"Kommissionen bekræfter, at den i hastetilfælde hurtigst muligt vil iværksætte de procedurer, der er fastsat i denne forordning, for at imødegå de problemer, der opstår."

ERKLÆRING 159/00

Erklæring vedrørende regionale myndigheder

"Kommissionen bekræfter, at medlemsstaterne kan fastsætte, at de regionale myndigheder, der har til opgave at træffe salgsfremmende foranstaltninger, kan gøres ansvarlige for gennemgangen af programmerne, for medlemsstatens finansiering samt for kontrol og betalinger."

ERKLÆRING 160/00

Erklæring vedrørende blomsterdyrkning

"Kommissionen bekræfter, at den på baggrund af evalueringsrapporterne om de tre salgsfremmende kampagner for blomsterdyrkning vil undersøge, om det er hensigtsmæssigt at medtage denne sektor på listen over produkter, der skal fremmes."

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen går generelt ikke ind for driftsstøtte. Ensidige statsstøtteforanstaltninger, som alene har til formål at forbedre producenternes finansielle situation, men som på ingen måde bidrager til udviklingen i sektoren, og navnlig støtte, som kun ydes på grundlag af priser, mængder eller produktionsenheder, anses for at være driftsstøtte, som er uforenelig med det indre marked. I kraft af deres beskaffenhed vil en sådan støtte kunne skævvride mekanismerne i de fælles markedsordninger.

Den nye markedsordning for vin har kun været i kraft siden den 1. august 2000. Den afspejler medlemsstaternes fælles holdning til, hvilken form for finansiell støtte der er tilstrækkelig og nødvendig for at markedet kan fungere godt. Det er betænkeligt, at der allerede nu er tre medlemsstater, der giver supplerende national støtte af en type, som Kommissionen normalt ikke kan give tilladelse til, fordi der udelukkende er tale om driftsstøtte, som ikke bidrager til strukturelle forbedringer i den pågældende sektor.

Også støttens størrelse giver anledning til betænkeligheder: den ligger på mellem 32,08 og 37,74 mio. EUR i supplerende statsstøtte til 1 470 000 hl. Den italienske støtte (123 EUR/hl) er specielt bekymrende.

Der er alvorlig risiko for en forvridning af konkurrencen mellem medlemsstaterne, hvis der tillades så høj national støtte, uden at kæde denne støtte sammen med strukturelle foranstaltninger. De øvrige medlemsstater vil være presset til at gøre det samme og også yde støtte. Landbrugerne vil være mindre motiverede til at gennemføre strukturelle reformer som led i den fælles markedsordning for vin."

ERKLÆRING 162/00

Erklæring fra Kommissionen

"I forbindelse med gennemførelsesbestemmelserne vedrørende obligatorisk mærkning af æg med en producentkode, der ligeledes gør det muligt at identificere produktionssystemet, vil Kommissionen, blandt de forskellige muligheder for producenten, overveje mærkning af æg på pakkestedet og de specifikke betingelser for kontrol med disse muligheder."

ERKLÆRING 163/00

Erklæring fra den tyske delegation

"Mærkningen af æg er af stor betydning for forbrugeroplysningen. I så henseende indeholder formandskabets kompromisforslag vigtige elementer. Her skal bl.a. nævnes obligatorisk mærkning af æg med en kode til identificering af producentvirksomheden, obligatorisk angivelse på pakningen af, hvilket produktionssystem de æglæggende høner holdes i, og af tredjelandsordningen.

Forslaget er imidlertid ikke vidtgående nok på de væsentlige områder. Således er obligatorisk angivelse af et ægs oprindelse en vigtig oplysning for forbrugeren, som anses for absolut nødvendig i Tyskland. Desuden er datoen for den obligatoriske mærknings ikrafttræden den 1. januar 2004 alt for sen. Rent teknisk kunne den obligatoriske mærkning udmærket træde i kraft inden denne dato.

Tyskland har derfor ikke godkendt forslaget."

ERKLÆRING 164/00

Erklæring fra den danske delegation

"Danmark anerkender de fremskridt, forordningsforslaget indebærer, men deler i øvrigt de ønsker, Tyskland har udtrykt."

Ad artikel 11

"Kommissionen erindrer om punkt 34 i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplinen og forbedring af budgetproceduren, hvori det hedder, at retsakter om flerårige programmer, som ikke vedtages efter den fælles beslutningsprocedure, ikke skal indeholde et beløb, som skønnes nødvendigt. Da Kommissionens forslag om støtteprogrammet til Fællesskabets rammeprogram for ligestilling mellem mænd og kvinder (2001-2005) ikke indeholder et finansielt referencegrundlag, henhører det udelukkende under Rådets ansvarsområde og har ingen indvirkning på budgetmyndighedens kompetence."

ERKLÆRING 166/00

Erklæring fra Kommissionen

- **Ad artikel 7 og punkt 2.3.1. i bilaget:**

"Kommissionen fastslår, at det hverken er i overensstemmelse med Kommissionens beføjelser til at gennemføre budgettet, som fastlagt i traktatens artikel 274, eller med dens beføjelser som ordregivende myndighed, som fastlagt i finansforordningen, at lade et udvalg henhørende under Rådets afgørelse 1999/468/EF gribe ind i valget af de konsulenter og kontorer for faglig bistand, der er nævnt i punkt 2.3.1. i bilaget.

Ved udvælgelsen af disse konsulenter og kontorer for faglig bistand vil Kommissionen i øvrigt omhyggeligt sørge for, at de relevante bestemmelser i direktiv 92/50/EØF om offentlige aftaler om tjenesteydelser og i finansforordningen er overholdt."

ERKLÆRING 167/00

Erklæring fra Kommissionen

- **Ad artikel 11:**

"Kommissionen forelægger inden udgangen af første halvår af 2001 Europa-Parlamentet, Rådet og Det Økonomiske og Sociale Udvalg den beretning om gennemførelsen og resultaterne af Media II-programmet (1996-2000), der er omhandlet i artikel 7, stk. 5, i Rådets afgørelse 95/563/EF af 10. juli 1995. Inden for rammerne af denne beretning, som skal udarbejdes på grundlag af en undersøgelse, der skal foretages af et uafhængigt organ, giver Kommissionen en detaljeret kvantitativ og kvalitativ evaluering af alle programmets mekanismer og især af støtteordningen for transmission af tv-programmer. På baggrund af denne evaluering forelægger Kommissionen inden for rammerne af artikel 7 i denne afgørelse udvalget i artikel 8 alle passende forslag til nødvendige tilpasninger i forbindelse med gennemførelsen af Media Plus-programmets støttemekanismer."

ERKLÆRING 168/00

Erklæring fra Kommissionen

- **Ad artikel 6:**

"Kommissionen erklærer, at der i forbindelse med tildelingen af beløb, som stammer fra tilbagebetalinger af beløb, der er blevet bevilget inden for rammerne af Media-programmet, særligt bør tages hensyn til behovene i de sektorer, hvorfra disse tilbagebetalinger stammer."

ERKLÆRING 169/00

Erklæring fra Kommissionen

- **Ad punkt 1.5. i bilaget:**

"Kommissionen erklærer, at den i forbindelse med den årlige fordeling af ressourcerne vil sørge for, at der afsættes tilstrækkelige midler til Media-kontorernes finansiering, så de er i besiddelse af de nødvendige midler til at kunne udføre deres opgaver."

ERKLÆRING 170/00

Ad artikel 7 (referencegrundlag)

"Kommissionen erindrer om punkt 34 i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren, hvori det hedder, at retsakter om flerårige programmer, som ikke vedtages efter den fælles beslutningsprocedure, ikke indeholder et beløb, som skønnes nødvendigt. Da Kommissionens forslag til Rådets afgørelse om et flerårigt program til fremme af initiativ og iværksætterånd (2001-2005) ikke indeholder noget finansielt referencegrundlag, er dette udelukkende Rådets ansvar og berører ikke budgetmyndighedens beføjelser."

ERKLÆRING 171/00

Ad bilag 1, punkt 5, tredje led (europartnerskab)

"Den belgiske, tyske, græske, spanske, italienske, luxembourgske, østrigske og svenske delegation er enige i konklusionerne i evalueringsrapporten om det tredje flerårige program for små og mellemstore virksomheder i Den Europæiske Union (1997-2000) - KOM(1999) 313 endelig udg. - vedrørende organisering af virksomhedssamarbejde (europartnerskab). Selv om der i rapporten peges på nogle svage punkter, der uden tvivl skal forbedres, er synspunktet dog, at disse kontakter mellem virksomhederne er meget nyttige internationaliseringsredskaber for SMV'erne, og Kommissionen opfordres til at fortsætte med at organisere sådanne aktiviteter."

ERKLÆRING 172/00

Ad bilag 1, punkt 4, og bilag 2 (finansielle instrumenter)

"Kommissionen bekræfter, at de nærmere bestemmelser for gennemførelsen af ETF-iværksætterordningen, SMV-garantifaciliteten, seed-kapitalaktionen og Joint European Venture, der eventuelt tilpasses for at tage hensyn til Økofin-Rådets konklusioner af 7. november 2000, vil blive drøftet i Forvaltningsudvalget for Initiativprogrammet og vedtaget efter passende procedurer. Enhver ændring af bilag 2 kræver et nyt forslag fra Kommissionen, som skal vedtages af Rådet."

ERKLÆRING 173/00

Erklæring fra Rådet

"Rådet ser med tilfredshed på den gradvise åbning af det europæiske net for international gods-transport, da denne åbning vil bidrage til en dynamisk udvikling af jernbanetransport. Rådet minder om, at denne åbning må ske på sociale betingelser, der sikrer beskæftigelsens kvalitet og transport-sikkerheden."

ERKLÆRING 174/00

Erklæring fra den tyske delegation

"Efter Forbundsrepublikken Tysklands opfattelse udelukker den i artikel 1, nr. 7, i direktivet om ændring af direktiv 91/440/EØF indeholdte nye affattelse af artikel 6, stk. 3, i direktiv 91/440/EØF ikke, at de væsentlige funktioner i henhold til bilag II til dette direktiv og levering af jernbane-trafikkydelser kan varetages i juridisk adskilte virksomheder, der er sammensluttet i et holdingselskab.

Artikel 4 og 14 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/ /EF om tildeling af jernbaneinfra-strukturkapacitet og opkrævning af afgifter for brug af jernbaneinfrastruktur samt sikkerhedscertifi-cering udelukker efter Forbundsrepublikken Tysklands opfattelse ikke, at fastsættelsen, beregningen og opkrævningen af afgiften samt tildeling af infrastrukturkapacitet også kan varetages af virksomheder, der i juridisk henseende er adskilt fra virksomheder, der leverer jernbanetrafikkydelser, men som er sammensluttet i et holdingselskab."

ERKLÆRING 175/00

Erklæring fra Rådet vedrørende nedsættelse af en gruppe med henblik på fremme af digitaliseret information i den offentlige sektor

"Rådet noterer sig med tilfredshed, at Kommissionen har til hensigt at nedsætte en gruppe inden for rammerne af e-indholdsprogrammet med henblik på fremme af digitaliseret information i den offentlige sektor. Gruppen sammensættes af repræsentanter for medlemsstaterne og aktører fra informations-, indholds- og sprogindustrierne, forbrugerorganisationer samt andre repræsentanter for borgernes interesser.

Gruppen kan navnlig fokusere på udveksling af information mellem og bedste praksis i medlemsstaterne, samt identifikation af hindringer, som man skal søge at overvinde på fællesskabsplan, jf. dog artikel 5 i denne beslutning."

ERKLÆRING 176/00

Erklæring fra Kommissionen vedrørende det beløb, som skønnes nødvendigt

"Kommissionen minder om, at i henhold til punkt 34 i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren, skal retsakter vedrørende flerårige programmer, der ikke er underlagt den fælles beslutningsprocedure, ikke indeholde det beløb, som skønnes nødvendigt. Da Kommissionens forslag om et flerårigt fællesskabsprogram til fremme af udvikling og brug af europæisk digitalt indhold på de globale net og fremme af sproglig mangfoldighed i informationssamfundet ikke indeholder et finansielt referencegrundlag, henhører dette udelukkende under Rådets ansvarsområde og har ingen indvirkning på budgetmyndighedens kompetence."

ERKLÆRING 177/00

Erklæring fra Kommissionen om forholdet mellem projektf finansieringstærsklen og forelæggelse for udvalget

"Kommissionen erklærer, at tærsklen på 700.000 EUR (jf. artikel 4, stk. 2, litra c, og stk. 3) vil medføre, at programmets forvaltningsudvalg vil få forelagt langt størstedelen af de projekter, som skal finansieres."

ERKLÆRING 178/00

Erklæring fra Grækenland

"Grækenland støtter de foranstaltninger, der er indholdt i forordningen om fremme af økonomisk og social udvikling i Tyrkiet, og har allerede ved førstebehandlingen accepteret alle Europa-Parlamentets ændringer.

Grækenland mener imidlertid, eftersom dets forslag om udsættelse til et mere gunstigt tidspunkt ikke blev accepteret, at det vil udsende et forkert signal til opinionen i Europa, hvis proceduren for vedtagelse af forordningen afsluttes under de nuværende omstændigheder.

Grækenland undlader derfor at stemme om forordningen."

DECEMBER 2000	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Skriftlige procedurer, der blev afsluttet den 8. december 2000	
Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fordeling af tilladelserne til lastbilkørsel i Schweiz Dok. 14463/00 Rådets afgørelse om undertegnelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af De Forenede Nationers konvention om bekæmpelse af grænseoverskridende organiseret kriminalitet og tilhørende protokoller om bekæmpelse af menneskehandel, navnlig med kvinder og børn, og smugling af indvandrere til lands, til vands og i luften Dok. 14109/00 + COR 1 (de) 2316. samling i Rådet (almindelige anliggender) den 4. december 2000 Rådets forordning om ændring af bilaget til forordning (EF) nr. 2042/2000 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af fjernsynskamerasystemer med oprindelse i Japan Dok. 13351/00 Rådets Afgørelse om indgåelse af aftaler om handel med tekstilvarer med visse tredjelande (Republikken Belarus, Kongeriget Nepal, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Armenien, Aserbajdsjan, Georgien, Kasakhstan, Moldova, Tadsjikistan, Turkmenistan, Usbekistan, Folkerepublikken Kina, Ukraine, Den Arabiske Republik Egypten) Dok. 9930/1/00 REV 1 + REV 1 COR 1 (fi) + REV 1 COR 2 (nl) Konklusioner fra Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om bekæmpelse af doping Dok. 13908/00	

DECEMBER 2000	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2318. samling i Rådet (industri og energi) den 5. december 2000 Rådets afgørelse om godkendelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og hvert enkelt af de EFTA-lande, der indrømmer toldpræferencer inden for den generelle præferenceordning (Norge og Schweiz), og om fastlæggelse af, at varer, der indeholder et element med oprindelse i Norge eller Schweiz ved deres ankomst til Det Europæiske Fællesskabs toldområde behandles som varer, der indeholder et element af fællesskabsoprindelse (gensidig aftale) Dok. 12537/00 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) Forbindelser med det vestlige Balkan a) Rådets forordning om bistand til Albanien, Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Forbundsrepublikken Jugoslavien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien samt om ophævelse af forordning (EF) nr. 1628/96 og om ændring af forordning (EØF) nr. 3906/89 og (EØF) nr. 1360/90 og af afgørelse 97/256/EF og 99/311/EF Dok. 13598/00 + COR 1 b) Rådets forordning om Det Europæiske Genopbygningsagentur Dok. 13599/00 + COR 1 (en,da) Skriftlig procedure, der blev afsluttet den 11. december 2000 Rådets forordning om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af fingeraftryk med henblik på en effektiv anvendelse af Dublin-konventionen Dok. 12186/00 + COR 1 (pt) 2319. samling i Rådet (sundhed) den 14 december 2000 Rådets forordning om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og om tilpasning, som en selvstændig overgangsforanstaltning, af visse indrømmelser på landbrugsområdet, der er fastsat i Europaaftalen med Republikken Litauen Dok. 13319/00	

DECEMBER 2000	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Fælles aktion til supplerung af fælles aktion 1999/189/FUSP vedrørende et bidrag fra Den Europæiske Union til genoprettelse af en funktionsdygtig politistyrke i Albanien Dok. 14252/00 Initiativ fra Forbundsrepublikken Tyskland, Den Portugisiske Republik, Den Franske Republik, Kongeriget Belgien og Kongeriget Sverige med henblik på vedtagelse af Rådets afgørelse om oprettelse af en midlertidig retlig samarbejdsenhed Dok. 13282/00 + COR 1 (fi) Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1950/97 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af sække og poser af polyethylen eller polypropylen med oprindelse i bl.a. Indien Dok. 13766/00 Rådets afgørelse om gennemførelse af fælles aktion 1999/34/FUSP med henblik på Den Europæiske Unions bidrag til bekæmpelse af destabiliserende ophobning og spredning af håndskydevåben og lette våben i Syd-ossetien Dok. 13654/00 Rådets resolution om sundhed og ernæring Dok. 14274/00 BILAG I + REV 1 (sv) Rådets resolution om pædiatriske lægemidler Dok. 14275/00 BILAG I + REV 1 (sv) 2320. samling i Rådet (fiskeri) den 14. december 2000 Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Côte d'Ivoire om fiskeri ud for Côte d'Ivoire, for perioden 1. juli 2000 til 30. juni 2003 Dok. 13544/00 Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Republikken Angola om fiskeri ud for Angola, for perioden 3. maj 2000 til 2. maj 2002 Dok. 13546/00	

DECEMBER 2000	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og regeringen for Republikken Ækvatorialguinea om fiskeri ud for Ækvatorialguineas kyster, for perioden 1. juli 2000 til 30. juni 2001 Dok. 13547/00 + COR 1 (fr) Resolution vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om en aktionsplan for mobilitet Dok. 13649/00 Resolution vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om social inddragelse af unge Dok. 13684/00 Rådets fælles aktion 2000/.../FUSP om udnævnelse af Den Europæiske Unions særlige repræsentant for De Store Søers Område i Afrika og om ophævelse af fælles aktion 96/250/FUSP Dok. 13962/00 Rådets fælles aktion om udnævnelse af Den Europæiske Unions særlige repræsentant for fredsprocessen i Mellemøsten og om ophævelse af fælles aktion 96/676/FUSP Dok. 13966/00 Rådets fælles aktion om udnævnelse af Den Europæiske Unions særlige repræsentant, der skal varetage hvervet som koordinator for stabilitetspagten for Sydøsteuropa, og om ophævelse af fælles aktion 1999/523/FUSP Dok. 13964/00 Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af den fjerde protokol om betingelserne for det fiskeri, der er fastsat i fiskeriaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på den ene side og den danske regering og det grønlandske landstyre på den anden side Dok. 14154/00	Undlod at stemme P

DECEMBER 2000	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2321. samling i Rådet (miljø) den 18. december 2000 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2402/98 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af ubearbejdet, ulegeret magnesium med oprindelse i Folkerepublikken Kina Dok. 14098/00 2322. samling i Rådet (landbrug) den 19. december 2000 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 79/373/EØF om handel med foderblandinger og om ophævelse af Kommissionens direktiv 91/357/EØF Dok. 13292/00 Rådets afgørelse om undertegnelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine om forlængelse og ændring af aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Ukraine om handel med tekstilvarer, paraferet den 5. maj 1993, senest ændret ved aftale i form af brevveksling, paraferet den 15. oktober 1999, samt om bemyndigelse til midlertidig anvendelse Dok. 12613/00 + COR 1 (pt) + COR 2 (it) 2325. samling i Rådet (telekommunikation) den 22. december 2000 Rådets forordning om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for en række landbrugsprodukter og om autonom og midlertidig tilpasning af visse landbrugsindrømmelser i Europaftalen med Republikken Polen og om ophævelse af forordning (EF) nr. 3066/95 Dok. 13943/00 + COR 1	

DECEMBER 2000	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
• Rådets forordning om eksport af visse EKSF-stålprodukter fra Polen til Fællesskabet i perioden 1. januar til 31. december 2001 (forlængelse af ordningen med dobbeltkontrol) Dok. 14230/00 + COR 1 (fi) • Rådets forordning om eksport af visse EKSF-stålprodukter fra Rumænien til Fællesskabet i perioden 1. januar til 31. december 2001 (forlængelse af ordningen med dobbeltkontrol) Dok. 14231/00 • Rådets forordning om eksport af visse EKSF- og EF-stålprodukter fra Den Slovakiske Republik til Fællesskabet i perioden 1. januar til 31. december 2001 (forlængelse af ordningen med dobbeltkontrol) Dok. 14232/00 • Rådets forordning om eksport af visse EKSF- og EF-stålprodukter fra Den Tjekkiske Republik til Fællesskabet i perioden 1. januar til 31. december 2001 (forlængelse af ordningen med dobbeltkontrol) Dok. 14233/00 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1334/2000 for så vidt angår udførsel og overførsel inden for Fællesskabet af produkter og teknologi med dobbelt anvendelse Dok. 14492/00 + REV 1 (es) Rådets forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af korte syntetiske fibre af polyester med oprindelse i Indien og Republikken Korea og om endelig opkrævning af den midlertidige told Dok. 14378/00 Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Cypern om vilkårene og betingelserne for Cyperns deltagelse i Fællesskabets programmer på områderne erhvervsuddannelse, almen uddannelse og ungdomsanliggender Dok. 14279/00	

DECEMBER 2000	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik om gensidige liberaliseringsforanstaltninger og om ændring af landbrugsprotokollerne til associeringsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik Dok. 14091/00 + COR 1 (fr,es,da,en,el,it,pt,fi,sv) Rådets afgørelse om undertegnelse og midlertidig anvendelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Kroatien om handel med tekstilvarer, paraferet i Bruxelles den 8. november 2000 Dok. 14207/00 Rådets afgørelse om oprettelse af Det Europæiske Politiakademi (Cepol) Dok. 13857/00 Rådets forordning om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område Dok. 14067/00 + COR 1 (nl) + COR 2 (fr,de,en,da,el,es,pt,fi,sv) + COR 3 (da) + COR 4 (fr,de,nl,en,da,es,pt,fi,sv) + COR 5 (fi) + COR 6 (de) + REV 1 (it) + REV 1 COR 1 (it) + REV 2 (el) Rådets beslutning om anvendelse af principperne for en rammeaftale om projektf finansiering i forbindelse med offentligt støttede eksportkreditter Dok. 9869/99 + REV 1 (dk) Rådets beslutning om erstatning af beslutningen af 4. april 1978 om anvendelsen af visse retningslinjer for offentligt støttede eksportkreditter Dok. 9870/99 + REV 1 (es) + REV 1 COR 1 (es) Rådets fælles aktion om Den Europæiske Unions observatørmision Dok. 14690/00	

DECEMBER 2000	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets afgørelse om ordningen for nationale eksperter, der udstationeres ved Generalsekretariatet for Rådet som led i en udvekslingsordning for tjenestemænd i Generalsekretariatet for Rådet for Den Europæiske Union og tjenestemænd i de nationale administrationer og internationale organisationer Dok. 14771/00	
